



OLD RACING CLUB Dvůr Králové n/L

AUTOKLUB AČR DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM A VETERAN CAR CLUB DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

**Mezinárodní závody
hist. závodních motocyklů, sidecarů a automobilů**

KRÁLOVÉDVORSKÝ OKRUH

1.-2. 8. 1998

Carla



o cenu

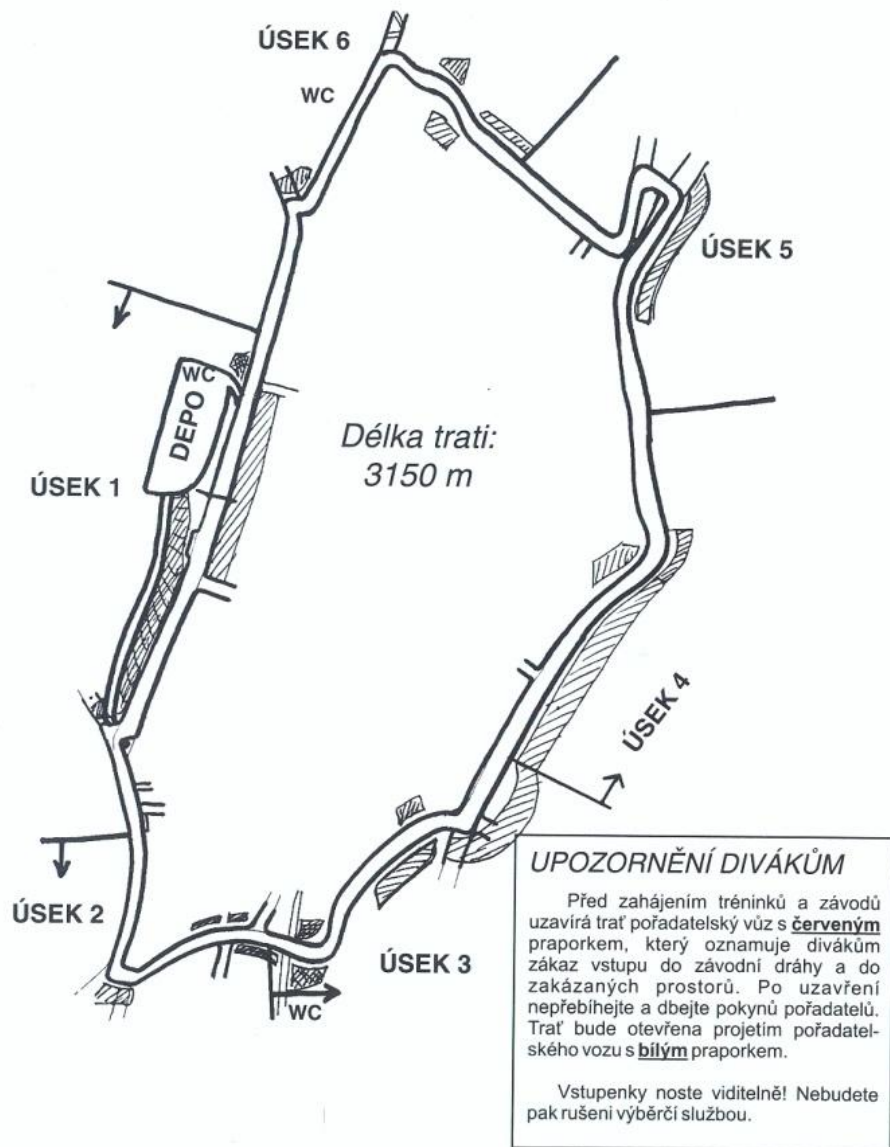
FRANTIŠKA ŠTASTNÉHO

PROGRAM

se startovní listinou

cena: 30,- Kč

PLÁN TRATI s vyznačením diváckých zón



HNV HONC a spol. ZÁMEČNICTVÍ - KLEMPÍŘSTVÍ
 Wolkerovo nábr., tel.: 0437/3913, DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

Po loňské úspěšné premiéře se letos opět uskutečňuje jeden z motoristických svátků - závod na královédvorském okruhu Františka Štátného. Že se loňský závod líbil, dali najevo závodníci tím, že se jich letos přihlásilo více než loni, nezklamali ani sponzoři, natož pak fanové motoristického sportu, kteří na uskutečnění letošního závodu začali pracovat ihned po skončení loňského. Pořadatelé se poučili z loňských nedostatků, o brigádníky rovněž nebyla nouze, takže nic nebrání tomu, aby ten letošní ročník byl alespoň tak úspěšný, ne-li úspěšnější, jako ten loňský. Pevně věřím, že obnovená tradice závodů na královédvorském okruhu vytrvá a nebude již z nějakých malicherných příčin rušena. Za léta svého působení ve Dvoře Králové se ze mne stal místní patriot, hrdý na své město, těšící se z každého úspěchu, ať je to nová „benzinka“, škola, sportovní hala, nebo „jenom“ kus opraveného kanálu či fasády. Znovupořádání závodu pokládám za nápravu jednoho z řady neblahých rozhodnutí, kterými se v minulosti uměle snižovala pestrost možností seberealizace, využívání volného času mládeže, která se pak z nedostatku lepších příležitostí věnuje alkoholu a drogám. Motoristickým nadšencům patří proto projev uznání nejenom od starosty, ale od všech občanů, kteří mají o důvod více být na své město právem hrdí.



Všem závodníkům přeji, aby se jim ve Dvoře Králové líbilo a aby v příštích letech přijeli znovu. Návštěvníkům a divákům přeji pěkné zážitky a občany města, kteří budou závodem trochu omezeni v možnostech výjezdu ze svého bydliště, nebo budou muset chvíli počkat na přechodech, o pochopení.

Ing. Milan MORAVEC
starosta



STRÁNSKÝ A PETRŽÍK
 PNEUMATICKÉ VÁLCE spol. s r. o.

VYRÁBÍ - pneumatické válce dle norem DIN ISO a VDHA
 a od průměru 12 do 200 mm
DODÁVÁ - příslušenství, ventily, prachovky, šroubení a pod.

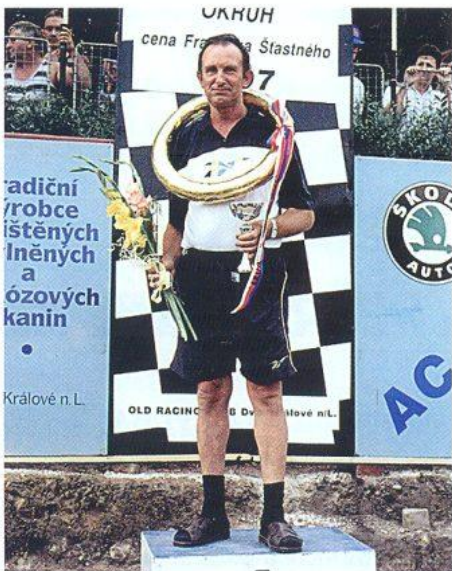
POSKYTUJE - poradenskou službu, roční záruku, záruční a pozáruční servis

Legionářská 561 544 01 Dvůr Králové n/L. ☎ 0437/2252, 5280 ☎/fax 0437/820 205

Carla®

VÝROBA ČOKOLÁDOVÝCH POLEV
DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM

Nejrychlejší jezdci Královédvorského okruhu 1997



motocykly - prům. rychl. 105,295 km/h
Andreas Janisch - NORTON 750 Domiracer



automobily - prům. rychl. 110,722 km/h
Peter Korman - FORD LOLA E673

foto V. Bartoška

ORGANIZAČNÍ ZAJIŠTĚNÍ

pořadatel: OLD RACING CLUB Dvůr Králové nad Labem
spolupořádají: AUTOKLUB AČR Dvůr Králové n. L.
a VETERAN CAR CLUB Dvůr Králové n. L.

předseda org. výboru: Ing. Ivan Lístek
vedoucí tech. zabezpečení: Ing. Jaroslav Šolc
hlavní pořadatel: Aleš Pařík - místopředseda O.R.C.
zásobování a péče o jezdce: Petr Cívín st., Dobroslav Šorm, Zd. Pištora
vedoucí tratě: Tomáš Kolínský
hlavní lékař: MUDr. Jiří Štoviček
vedoucí parkoviště záv. strojů: Luděk Erlebach - auta - dolní depo
Pavel Sedláček - moto - horní depo

výběrčí služba: Ing. Vlastimil Stříbrný
tajemník pro styk s jezdci: Libor Kamenický - motocykly
Petr Voňka - automobily
Petr Cívín ml. - předseda O.R.C.
Ing. Stanislav Janák
Oldřich Prokop - místopředseda O.R.C.
Robert Šmíd
Miloš Honc
Mirek Kudrnáč
hlasatel: PaeDr. Jaroslav Kuchař
Jaroslav Janeček
Miroslav Fidler

koordinátor podniku: Karel Křovina
dopravní situace: Antonín Malaník
propagace, hosté:
zdravotní tech. zabezpečení: Ing. Dobromila Míková
tech. zabezpečení park. záv. strojů: Vladimír Šnajdr
vedoucí startu:
vnější a vnitřní okruh:
reklamní plochy, spojení:

ČINOVNÍCI

ředitel závodu: Karel Křovina
hl. sportovní komisař: Antonín Malaník

hlavní časoměřič: Ing. Dobromila Míková
vedoucí technické kontroly: Vladimír Šnajdr

ELEKTRO Teichmanovi
prodej a opravy elektrospotřebičů
Rooseveltova 458, Dvůr Králové nad Labem



JOSEF PIŠTA & SPOL.
STAVEBNÍ SPOLEČNOST S R. O.



DETAX a.s. Hradec Králové
filiálka TRUTNOV

autorizovaný dealer vozidel značky FORD Vám nabízí
v prodejní kanceláři v Trutnově, Bulharská 66

- ▶ **PRODEJ NOVÝCH VOZIDEL ZNAČKY FORD**
- ▶ **LEASING**
- ▶ **OBJEDNÁVKOVÝ PRODEJ NÁHRADNÍCH DÍLŮ
A AUTOPŘÍSLUŠENSTVÍ ZNAČKY FORD**

provozní doba: PO - PÁ 7 - 17 hodin tel.: 0439/813 358, fax: 0439/813 357



Frank Mrázek - Canada - JAWA 350

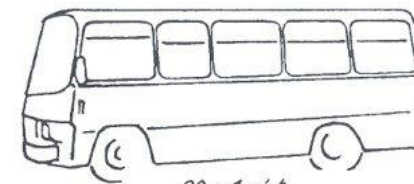
foto J. Holan



**VODOVODY
A
KANALIZACE**

544 01 Dvůr Králové n. L., 17. listopadu 2124, Tel.: 0437/4558

Sport bus
Dobroslav Šorm



20 + 1 míst



PROVOZOVNA:
Palackého 110
Tel.: 0437 / 3885

PRIVAT:
Krátká 1876
Tel.: 0437 / 4461

544 01 Dvůr Králové nad. Labem



PAŘÍK - BARTOŠ
AUTOSPORT



- výhradní dovozce vozů
LOTUS SUPER SEVEN



Tyršova 557
Dvůr Králové n. L.

tel.: 0437 / 2329
tel., fax: 0437 / 2943



prodej MC - CD - VHS

Havlíčková 20, Dvůr Králové nad Labem, tel.: 0437/2421



šnekové převodovky
soustružení, frézování
výroba ozubení

Tyršova 648, 544 01 Dvůr Králové n/L.

ČERVENÝ NĚMEČEK ☎ / fax 0437/ 821 095



Ladislav VOŇKA

zemní práce pro kabelové, plynové a kanalizační rozvody

Klazarova 949,
544 01 Dvůr Králové n. L.
telefon 0437 / 4824, 0603 / 549 889



TIBA a.s. Dvůr Králové n. L.

je největším výrobcem potištěných bavlněných, viskóзовých a směsových tkanin v České republice.

V naší prodejně na pěší zóně,
Revoluční 77,
Vám rádi předvedeme náš bohatý
sortiment:

- šatovky
- košiloviny
- lůžkoviny
- dekorativní a nábytkové tkaniny

**TIBA - spolehlivý partner
pro Váš domov**

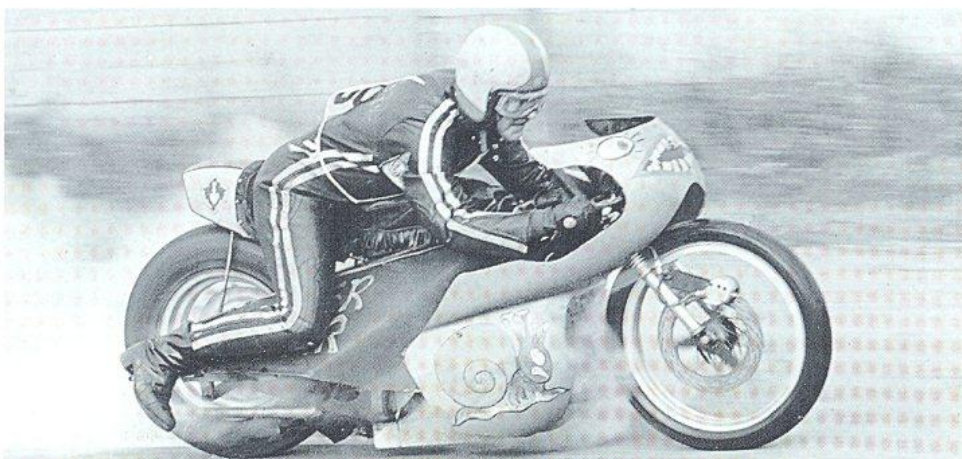
TIBA, a.s., Dobrovského 338, 544 24 Dvůr Králové n. L., tel: 00420 0437 800 111 fax: 820322

ist der Größte Hersteller der bedruckten Baumwolle- Viskoze- und Mischgewebe in der Tschechische Republik.

In unserer Verkaufsstelle auf der Fußgängerzone rvoluční 77 gern führen wir Ihnen unser reiches Sortiment vor:

- Kleiderstoffe
- Wäschestoffe
- Bettwäsche
- Deko- und Möbelstoffe

**TIBA - ein zuverlässiger
Partner für Ihr Heim**



Unikátní fotografie parního stroje Jaroslava Všečky, který budil hrůzu na všech sprintech kde startoval.

DERMA prodej
obuvi
prodejny

velkoobchod
Havlíčková 14
Dvůr Králové n/L.
tel. 0437/5404
0602 456 677

| | | | |
|--|--|---|---|
| Havlíčková 14 Dvůr Králové n/L. tel. 0437/5404 | Palackého 106 Dvůr Králové n/L. tel. 0437/5104 | nám. 1. máje Hostinné tel. 0438/943 234 | Komenského 49 Nové Město n.M. tel. 0441/72918 |
|--|--|---|---|

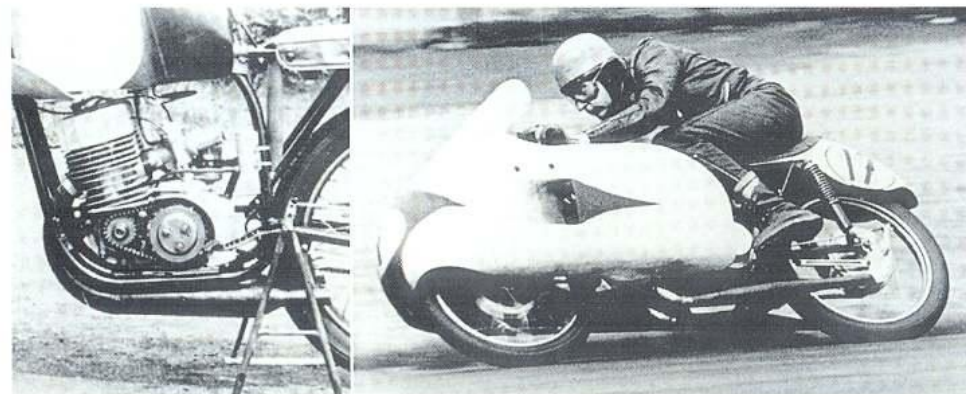
Vážení diváci,

po premiéře v roce 1997 je tu nový ročník Královédvorského okruhu. Opět se jedná o jízdu pravidelnosti určenou pro závodní motocykly, sidecary a automobily stejně jako v loňském roce. Opět s pomocí členů Autoklubu, Veteran Car clubu a s obětavou pomocí spřízněných traťových komisařů a pořadatelů z Hoříč v Podkrkonoší. Snažili jsme se pro Vás připravit hodnotnou podívanou. Letošní závod je započítáván do Oldie Cupu, což je přebor ČMF v jízdách pravidelnosti historických závodních motocyklů a započítávají se do něho závody v Hoříčích, což byla Česká TT, Královédvorský okruh a novinka Kolštejský okruh, který se pojede 12. - 13. září v Branné u Šumperka. Jsme rádi, že sami zahraniční jezdci si sami pojmenovali náš závod "České Monte Carlo". To nás těší, ale zůstáváme u vžitého názvu Královédvorský okruh. Je to náš dík stovkám lidí, kteří v minulosti okruh ve Dvoře Králové n. L. pořádali a na start dokázali přivést tehdejší Československou špičku. Bohužel to sice není historie moc vzdálená, ale přesto máme mezery v informacích, kdy se vlastně po roce 1961 okruh pořádá. Vždyť ještě v roce 1964 byl uspořádán tehdy dvanáctý ročník tohoto populárního závodu, ale v roce 1961 byl uspořádán prokazatelně ročník desátý. Takže se snažíme zjistit, kdy se jel ročník jedenáctý! Máte-li někde doma program z roku 1962 nebo 1963, prosím ozvěte se. Poslední závod, o kterém prokazatelně víme, se jel v neděli 21. června 1964 a na startu už tehdy stáli takoví jezdci jako: Havrda, Křížek, Vaňous, Rathouský, Mrkvička a Jiří Šafránek.

Některé z těchto jezdců a samozřejmě další z těch, kteří se od roku 1952 závodů ve Dvoře Králové n. L. zúčastňovali, budete mít možnost vidět buď v akci na startu, nebo jako čestné hosty v parkovišti závodních strojů. Jsme rádi, že účast přislíbil i čestný předseda našeho Old Racing Clubu pan František Šťastný.

Přeji Vám všem příjemnou podívanou na závodníky, ale i na stroje v parkovišti. Tyto stroje už mají své v aktivním sportu odježděné, ale ještě dnes v rukou pečlivých majitelů docílují úctyhodných rychlostí. Připomenou nám tu krásnou dobu, kdy české motorky a čeští jezdci úspěšně bojovali v závodech Grand Prix.

Za O.R.C. Dvůr Králové nad Labem
Oldřich Prokop - místopředseda



RAVO 1, 1954 - 1959, 250 ccm

RAVO

Závodní motocykly ze Dvora Králové n. L.

RaVo - Vlastimil RAIN a Jaroslav VOŇKA

Málokdo proslavil naše město mezi motoristickou veřejností, byť se tady narodil tovární jezdec f. Walter a Aero Bohumil Turek, tak jako dvojice tvůrců motocyklů RAVO Vlastimil Rain a Jaroslav Voňka. Za dobu od roku 1954 do roku 1982, kdy tyto závodní stroje vyráběli, získaly motocykly RAVO čtyři tituly mistrů republiky a v závodech MR vybojovaly 14 prvních míst. Mistrovské tituly získali: v roce 1969 Michal Stripačuk, v roce 1972 Jaroslav Hlavatý a v letech 1974 a 1975 Bedřich Fendrich.

Vraťme se však do roku 1954, to vzniká první motocykl vlastní konstrukce označený podle začátečních písmen jmen obou tvůrců RaVo. Postupem doby jako RaVo 1. Do té doby VI. Rain upravoval motocykly ČZ a Jawa a to tak úspěšně, že se rozhodl pro motocykl vlastní konstrukce. Pro svou práci získal velmi dobrého spolupracovníka Jaroslava Voňku, výborného řemeslníka, v té době mistra v "Generálkovně" n.p. Juta. Jeho zlaté ručičky se podepsaly již na upravených Jawách 350.

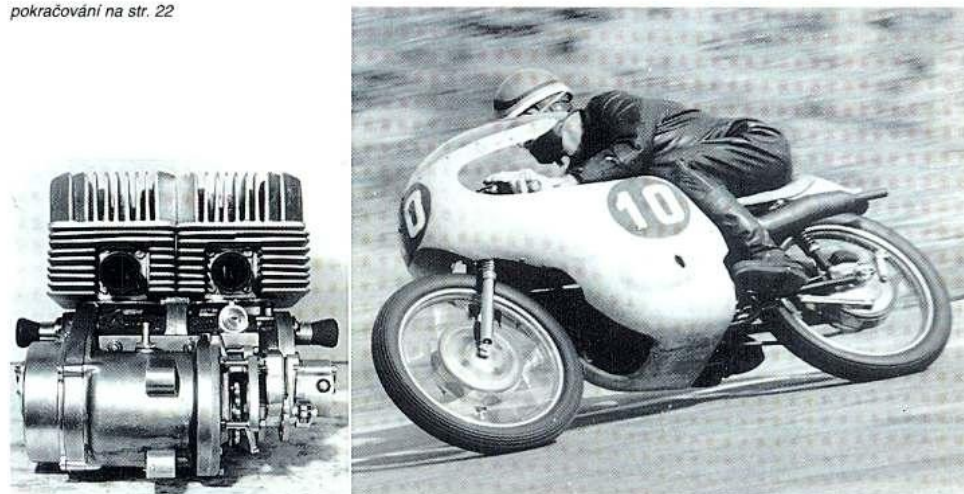


VI. Rain, Jar. Voňka, F. Srna

VI. Rain konstruoval a kreslil, Voňka s velkou přesností vyráběl. Řekněme si něco o tomto motocyklu: RaVo 1, dvoutaktní dvěstěpadesátka, symetrák, vrtání 54, zdvih 54 ... Výkon 28 k při 7500 ot/min., šestistupňová převodovka, max. rychlost 180 km/h. Primární převod nejprve řetězem, později ozubenými koly. S tímto motocyklem úspěšně startoval sám VI. Rain a v roce 1958 získal velmi cenné 7. místo při závodě 250tek na Velké ceně Československa. Později na tomto stroji startoval a mnoho vavřínů vybojoval Jiří Srkal z Doubravice.

Zlom v konstrukci motocyklů RaVo nastal v roce 1959. Na výkresech se rodil motor, jehož sání bylo řízeno šoupátký. V roce 1960 vyjelo RaVo 2, opět úplně jiný motocykl, dvoutaktní dvouválec, po stranách disková šoupátka, obsah 250 ccm, vrtání 54, zdvih 54 mm. Výkon 46 k při 1100 ot/min. Převodovka nejprve 6ti, později 7mi stupňová. Nový podvozek, brzdy bubnové z elektronu. Maximální rychlost. S motocyklem nejprve závodil VI. Rain, ale jednou v době, kdy musel na vojenské cvičení, zapůjčil stroj Fr. Helikarovi. Ten hned na prvním závodě v Hluboké nad Vltavou 1960 obsadil třetí místo za Malinou a Havlem na továrních motocyklech. Od tohoto úspěchu začali na motocyklech RaVo startovat další jezdci a jedním z nich byl nejlepší slovenský jezdec Fero Srna. Ten byl v roce 1963 nejbližší historickému úspěchu. Na VC Československa v Brně odpadl z prvního místa pro poruchu řazení v posledním kole, přesto uhájil výborné 4. místo. Také motor RaVo 2 prodělal za dobu od roku 1960 do roku 1965 řadu změn. Podle dostupných informací byly vyrobeny 3 motory rozdílné co do umístění zapalování a počtu převodů. V roce 1965 jeden z těchto motocyklů s výrobní dokumentací zakoupila Jawa Strašnice. Ještě v tomto roce vyrobila jeden celý motocykl v novém otevřeném rámu a dva náhradní motory. Motor byl velmi výkonný a proto v Jawě zvětšili obsah na 350 ccm a vyrobili několik strojů do této třídy. Chlazení vzduchem však bylo u takto výkonného stroje nedostatečné a motor se zadíral. Nejvíce na to doplatil František Šťastný, který si po vítězném závodě O cenu Slovenska vzal motocykl, který dostal přezdívku "Rampouch" s sebou na Tourist Trophy. Tam se mu motocykl zadřel při 200 km rychlosti a František těžce havaroval. Podle

pokračování na str. 22



RAVO 2, 1960 - 1965, 250 ccm, F. Srna - VC Československa 1963



setkání továrního týmu Jawa z roku 1969 na loňském Královédvorském okruhu
 Silvio Grassetti, Ing. Zdeněk Tichý - šéfkonstruktér a Franta Štátný

foto P. Toman



lékárna „Na náměstí“
 Mgr. Roman Chaloupka
 Nám. T. G. M. 56
 Dvůr Králové n. L.
 tel./fax: 0437 / 5160



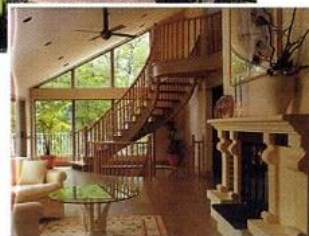
benzinová čerpací stanice
 17. listopadu
 DVŮR KRÁLOVÉ N. L.

HOLIDAY - PACIFIC HOMES BOHEMIA



kanadské rodinné domky
BRNO

tel./fax: 05/4522 4126
 Dvůr Králové n/L.: tel./fax 0437/4414



MANtech



MANTECH - Plachetka Kamil, ŽIREČ 114, Dvůr Králové n. L.
 ústředna 0437 / 2781, 2805, mobil 0601 / 247 644

MANIPULAČNÍ TECHNIKA prodej & servis & služby

- vysokozdvíhací a nízkozdvíhací vozíky • superelastické pneumatiky belgické firmy BERGOUGNAN • vzdušnicové pneumatiky • startovací, trakční a staniční baterie •
- přídavná zařízení • pulsní regulace • nabíječe baterií •
- katalyzátory MINE-X • zametací a úklidové stroje •
- poradenská služba • oleje a maziva

Další služby:

- prodej repasované techniky • leasing • záruční a pozáruční servis, atd.



1997 - dvě dámy v sedle záv. strojů - Sabine Spychala č. 319 a Pia Benedikt-Kresse č. 318 foto J. Holan

AVIA AUTODOPRAVA Jaroš Luděk, Tyršova 419
 Dvůr Králové nad Labem, tel.: 0437 / 2492

Dřevařské závody



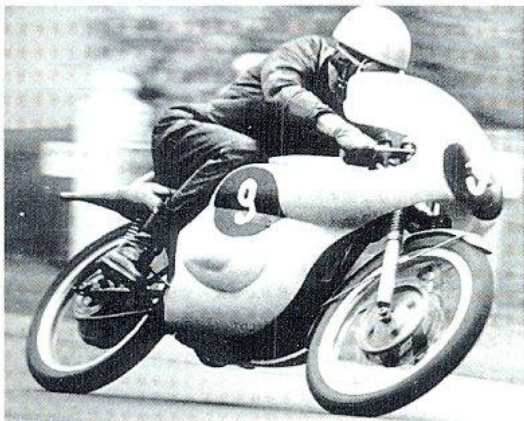
3J+K spol. s r. o.
Bílá Třemešná

výroba dveří - vchodové, protipožární

garážová vrata zakázková výroba

sušení řeziva

 **0437/831 804, fax 831 334**



RAVO 3, 1965 - 1969, 125 ccm

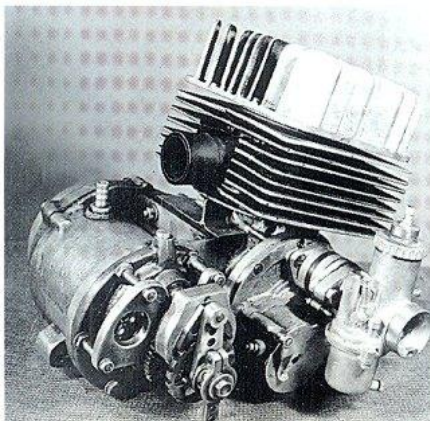


foto Novotný

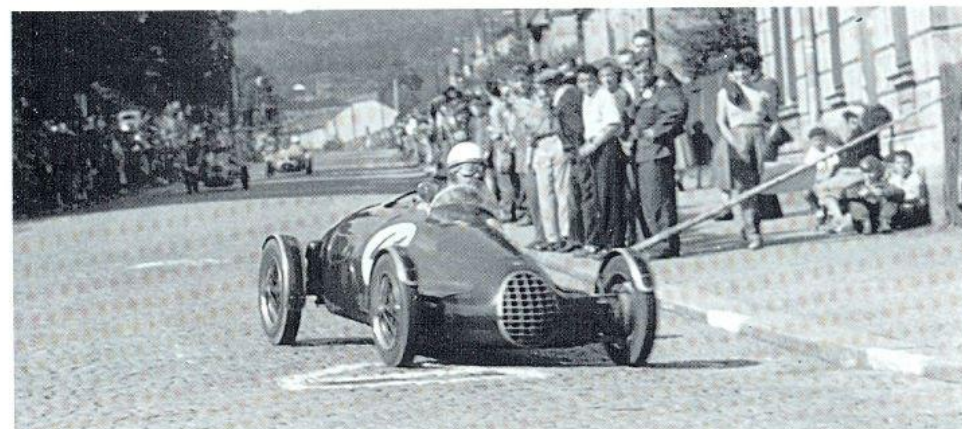
MOTORKY

 **SUZUKI**

PRODEJ, SERVIS, LEASING, BAZAR



CEREBRUS-MOTO a.s.
Krkonošská 566, Trutnov
0439/6366, 3609



V. Kafka, ASTRA 500, vítěz 1957



JAROLÍMEK & ŽÍŽKA
STAVEBNÍ SPOLEČNOST S R.O.
544 00 DVŮR KRÁLOVÉ N. L.
ELIŠKY KRÁSNOHORSKÉ
TEL.: 0437 / 2230

Geodézie

*Geodetické práce a kartografické služby,
práce inženýrské geodézie, projektování pozemkových úprav*

DVŮR KRÁLOVÉ s.r.o. Legionářská 563, 544 01 Dvůr Králové n.L., tel.: 0437 / 820 161



1997 - č. 198 Cívín, č. 16 Hrdlička, č. 5 Sandroni

foto J. Holan

HOBY CENTRUM

FIRMA PIŠTORA

ZAHRADNÍ TECHNIKA - MOTOROVÉ PÍLY

PALACKÉHO 92
DVŮR KRÁLOVÉ N. L.

TEL. 0437/3313

members.xoom.com/jsilvercz

Královédvorský OKRUH

1 - 2. SRPNA 1998



UMBERTO MASETTI
mistr světa 1950 a 1952



STARTOVNÍ LISTINA

AutoŘíha



- prodej nových vozů - značkový servis -

Riegrova 1622, Dvůr Králové nad Labem

tel.: 0437/820 776, tel./fax: 0437/820 778

kvalitní úroveň poskytovaných služeb

plně profesionální přístup k zákazníkům

www.generationgolf.de

STARTOVNÍ LISTINA AUTOMOBILŮ

| Formule | | | | | |
|----------------|---------------------|-----|-------------------|--------|------|
| číslo | Jméno | vůz | kubatura | ročník | |
| 1 | Bartoš Přemek jun. | CZ | F Easter | 1300 | 1971 |
| 3 | Clasen Nils | D | Alvis | 4300 | 1934 |
| 193 | Staniš František | CZ | F Easter 103 | 1300 | 1976 |
| 214 | Egidy Jan | CZ | Škoda 1100 SS | 1200 | 1953 |
| 231 | Prášek Jaroslav | CZ | F Škoda Delfin | 1107 | 1971 |
| 237 | Přibáň Pavel | CZ | Škoda Super Sport | 1200 | 1955 |
| 248 | Znojemský Zdeněk | CZ | Minor Sport | 750 | 1952 |
| 260 | Hubáček Vladimír | CZ | F Škoda MTX 1-01 | 1107 | 1971 |
| 266 | Prášek Pavel | CZ | F Easter Delta | 1300 | 1971 |
| 300 | Budzynski Willi | D | Hildegast Indy | 5400 | 1959 |
| 301 | Klix Wolfgang | D | Melkus F Junior | 998 | 1966 |
| 302 | Grondorf Norbert | D | F Ford Hawke | 1600 | 1971 |
| 303 | Köhne Karlheinz | D | Mc Namara | 1600 | 1970 |
| 304 | Korman Peter | D | Surtees F5000 | 5000 | 1968 |
| 305 | Grübling Wolfgang | D | Warburg F Junior | 1000 | 1961 |
| 310 | Ruppert Michael | D | F Ford Van Diemen | 1600 | 1973 |
| 320 | Vondrák Zdeněk sen. | CZ | F Škoda MTX 1-01 | 1107 | 1971 |
| 321 | Vondrák Petr jun. | CZ | F Škoda MTX 1-01 | 1107 | 1971 |
| 328 | Kodl Petr | CZ | F Škoda MTX 1-01 | 1107 | 1971 |
| 405 | Schaar Lothar | D | F Easter SEG | 1300 | 1976 |
| 459 | Bieber Andreas | D | F Easter MT 77 | 1300 | 1977 |

cestovní a sportovní vozy

| číslo | Jméno | vůz | kubatura | ročník | |
|-------|-------------------|-----|----------------------|--------|------|
| 2 | Voňka Petr | CZ | Mini 1000 | 1000 | 1971 |
| 4 | Slaviček Milan | CZ | Lotus 7 | 2000 | 1978 |
| 5 | Slaviček Jiří | CZ | Lotus 7 | 1400 | 1976 |
| 6 | Řehák Jaroslav | CZ | Lotus 7 | 2000 | 1977 |
| 8 | Ubl Jaroslav | CZ | MG-B | 1800 | 1968 |
| 9 | Němec Milan | CZ | Mini 1000 | 1000 | 1973 |
| 10 | Ubl Tomáš | CZ | Mini 1000 | 1000 | 1971 |
| 11 | Hradil Leoš | CZ | Škoda 1000 | 1000 | 1965 |
| 14 | Vondrák Petr jun. | CZ | Austin Healey Sprite | 1100 | 1959 |
| 15 | Petrýl Václav | CZ | BMW 1600 TI | 1600 | 1971 |
| 16 | Prouza Vratislav | CZ | BMW 2002 | 2000 | 1971 |
| 17 | Kontorád Miroslav | CZ | Škoda 1000 B5 | 1190 | 1965 |
| 20 | Průša Josef | CZ | Škoda 1150 AA | 1150 | 1968 |
| 28 | Axel Schubert | D | Austin Healey Sprite | 1000 | 1959 |
| 50 | Berger Karel sen. | CZ | Škoda 1000 | 1000 | 1965 |
| 60 | Pilka Radek | CZ | Škoda 1000 | 1000 | 1966 |
| 100 | Budzynski Heiko | D | Ford Escort | 1800 | 1969 |
| 101 | Thomas Lothar | D | Škoda 130 RS | 1300 | 1974 |
| 106 | Kahl Lothar | D | Steyr Puch 650 TR | 660 | 1969 |
| 121 | Dlouhý Petr | CZ | Škoda 130 RS | 1300 | 1974 |
| 125 | Krajanský Karel | CZ | Škoda 130 RS | 1300 | 1974 |
| 128 | Hofmann Bernhard | D | Trabant 601 | 600 | 1967 |
| 131 | Šaroča Jiří | CZ | Toyota Celica GT | 1600 | 1974 |
| 201 | Timm Reiner | D | Lotus Super 7 S2 | 1600 | 1963 |
| 208 | Haupt Norbert | D | Melkus RS | 1150 | 1971 |
| 211 | Berger Karel jun. | CZ | BMW 2002 | 2000 | 1971 |
| 217 | Kůrka Luboš | CZ | Škoda Střela | 1200 | 1955 |
| 239 | Peroutka Jiří | CZ | Porsche | 2700 | 1972 |
| 242 | Soban Stanislav | CZ | Porsche | 2700 | 1972 |
| 243 | Bauerová Denisa | CZ | Škoda 130 B6 | 1300 | 1971 |
| | Lamich Petr | CZ | Spider B6 | 1300 | 1972 |

ČASOVÝ HARMONOGRAM

pátek 31. 7. 1998

Technická přejímka 16.00 - 20.00

sobota 1. 8. 1998

Technická přejímka 07.00 - 08.00
Rozprava s jezdci 08.00 - 08.20

| | 1 TRENINK VOLNÝ (měřený) | 2 TRENINK VOLNÝ (měřený) |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| Ukázková jízda automobilů | 08.30 - 09.00 | 13.40 - 14.00 |
| Moto tř. II. VINTAGE a tř. III. POST - VINTAGE do 350 ccm | 09.10 - 09.30 | 14.10 - 14.30 |
| Moto tř. VI. poválečné NK do 250 ccm | 09.40 - 10.00 | 14.40 - 15.00 |
| Moto tř. IV. POST - VINTAGE nad 350 ccm a tř. V. poválečné NK do 175 ccm | 10.10 - 10.30 | 15.10 - 15.30 |
| Moto tř. X a. do 250 ccm (rok 1965 - 1970) | 10.40 - 11.00 | 15.40 - 16.00 |
| Sidecary tř. IX. a. b. c. | 11.10 - 11.30 | 16.10 - 16.30 |
| Moto tř. VII poválečné NK do 350 ccm | 11.40 - 12.00 | 16.40 - 17.00 |
| Moto tř. VIII a. poválečné NK do 500 ccm plus VIII b. poválečné NK nad 500 ccm | 12.10 - 12.30 | 17.10 - 17.30 |
| Moto tř. X b. nad 250 ccm (rok 1965 - 1970) | 12.40 - 13.00 | 17.40 - 18.00 |
| Ukázková jízda automobilů | 13.10 - 13.30 | 18.10 - 18.30 |
| Přestávka | 13.30 - 13.40 | |

neděle 2. 8. 1998

| | |
|--|---------------|
| Slavnostní zahájení | 08.30 - 09.00 |
| Ukázková jízda automobilů | 09.00 - 09.30 |
| Motocykly tř. II. VINTAGE a tř. III. POST - VINTAGE do 350 ccm | 09.40 - 10.10 |
| Motocykly tř. VI. poválečné - 1964 NK do 250 ccm | 10.20 - 10.50 |
| Motocykly tř. IV. POST - VINTAGE nad 350 ccm a tř. V. poválečné - 1964 NK do 175 ccm | 11.00 - 11.30 |
| Motocykly tř. X a. do 250 ccm (rok 1965 - 1970) | 11.40 - 12.10 |
| Ukázková jízda automobilů | 12.20 - 12.50 |
| Přestávka - vyhodnocení dopoledního programu | 12.50 - 13.40 |
| Motocykly tř. VII. poválečné - 1964 do 350 ccm | 13.40 - 14.10 |
| Motocykly tř. VII b. poválečné - 1964 do 500 ccm plus VIII b. nad 500 ccm | 14.20 - 14.50 |
| Sidecary tř. IX a. b. c. | 15.00 - 15.30 |
| Motocykly tř. X b. nad 250 ccm (rok 1965 - 1970) | 15.40 - 16.10 |
| Vyhodnocení odpoledního programu | 16.30 - 17.30 |
| Slavnostní ukončení závodu | |



CIVILNÍ BEZPEČNOSTNÍ SLUŽBA

RAXO s. r. o.

OSKAR ROUSEK PULT CENTRALIZOVANÉ OCHRANY

JEDNATEL

Kollárova 909

544 01 Dvůr Králové nad Labem

Telefon: 0437 / 2053

STARTOVNÍ LISTINA MOTOCYKLŮ

kategorie II. - Vintage

Motocykly bez rozdílu obsahu motoru vyrobené v letech 1920 - 1930 (bílé tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|-----------------|----|---------------------|--------|
| 203 | Köhler Wolfhard | D | BMW 500 R 47 | 1927 |
| 204 | Maier Peter | D | ARIEL 500 E Spezial | 1929 |
| 206 | Grahn Emil | D | DKW 500 SS | 1929 |
| 219 | Worthington Jon | GB | VELOCETTE 250 KSS | 1928 |
| 225 | Brinkord Jörg | D | SCOTT 500 Replica | 1929 |
| 228 | Gerner Alois | A | RUDGE 500 Whitworth | 1929 |
| 235 | Kamann Ralf | D | DKW 500 SS | 1929 |

kategorie III. - Post Vintage

Motocykly do 350 ccm vyrobené v letech 1931 - 1949 (černé tabulky, bílá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|--------------------|----|-------------------------|--------|
| 301 | Spychala Gerhard | D | GILERA 350 Nettuno | 1948 |
| 302 | Reichelt Sieglinde | D | MOTO GUZZI 250 Airone | 1939 |
| 305 | Pütz Horst | D | ARIEL 350 Red Hunter | 1938 |
| 311 | Heinrich Josef | A | AJS 350 R 7 | 1949 |
| 319 | Spychala Sabine | D | BENELLI 250 | 1939 |
| 322 | Kruse Erich | D | NORTON 350 Inter Racing | 1937 |
| 338 | Bachfík Alois | CZ | JAWA 350 Ogar | 1949 |
| 346 | Bouška Karel | CZ | NSU 250 OSL Sport | 1939 |
| 388 | Škoda Jan | CZ | OGAR 250 - 4 | 1946 |
| 399 | Šnajberk Jan | CZ | NSU 250 OSL Sport | 1946 |

kategorie IV. - Post Vintage

Motocykly nad 350 ccm vyrobené v letech 1931 - 1949 (černé tabulky, bílá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|------------------|----|-------------------------|--------|
| 408 | De Monte Kurt | D | BMW 500 R 51/38 RS | 1938 |
| 409 | Pütz Horst | D | ARIEL 500 Red Hunter | 1937 |
| 410 | Spychala Gerhard | D | GILERA 500 Competitione | 1948 |
| 420 | Wyss Quido | CH | RUDGE 500 Ulster | 1936 |
| 426 | Amrein Kurt | CH | TRIUMPH 500 GP | 1948 |
| 439 | Froböse Heinz | D | BMW 500 R 51 | 1938 |
| 497 | Novák Pavel | CZ | RUDGE 500 Ulster | 1933 |
| 498 | Schleich Karl | A | ARIEL 500 Red Hunter | 1931 |
| 499 | Špina Jiří | CZ | STANDART 500 Rex | 1939 |

OFSETOVÁ TISKARNA A DTP STUDIO,
GRAFICKÉ PRÁCE, LOGA
FOTO A VIDEO STUDIO,
SAMOLEPICÍ FOLIE
VÝROBA PUZZLI



Tiskárna ELLI print, spol. s r. o.
náměstí Republiky 100
544 01 Dvůr Králové nad Labem
Telefon: 0437 / 5052, 4443, fax: 4443
E-mail: elli@elli.anef.cz



pořádá dne 10 - 11. 7. 1999
ve Dvoře Králové n. L.
MISTROVSTVÍ SVĚTA ENDURO

STARTOVNÍ LISTINA MOTOCYKLŮ

kategorie V.

Poválečné - motocykly do 175 ccm vyrobené v letech 1950 - 1964 (žluté tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|---------------------|----|-------------------------|--------|
| 505 | Kean Peter | GB | HONDA 175 | 1964 |
| 508 | Platte Franz Walter | D | AERMACCHI 175 Ala Verde | 1961 |
| 511 | Rathouský Václav | CZ | AHRA 125 | 1964 |
| 517 | Baklík Miroslav | CZ | ČZ 175 šoupátko | 1958 |
| 524 | Seidl Horst | D | HONDA 125 CR 93 | 1962 |
| 528 | Maier Peter | D | DUCATI 175 S | 1960 |
| 573 | Škoda Pavel | CZ | ČZ 175 | 1961 |
| 575 | Stratmann Wilfried | D | MOTO MORINI 175 | 1958 |
| 590 | Svědíroh Miroslav | CZ | ČZ 175 | 1960 |
| 593 | Kutnar Radoslav | CZ | ČZ 125 OHC 855 | 1959 |
| 594 | Šnajberk Jaroslav | CZ | ČZ 125 OHC | 1955 |
| 596 | Brinkord Jörg | D | ČZ 125 OHC | 1954 |
| 597 | Pešta Václav | CZ | ČZ 125 | 1950 |
| 598 | Škoda Karel | CZ | ČZ 175 | 1959 |

PLUS MOTOCYKLY DO 50 CCM, TRUBKOVÉ RÁMY, DRÁTĚNÁ KOLA

kategorie VI.

Poválečné - motocykly do 250 ccm vyrobené v letech 1950 - 1964 (žluté tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|-----------------------|----|--------------------------|--------|
| 601 | Dworak Franz | A | AERMACCHI 250 Ala d' Oro | 1962 |
| 626 | Patra Stanislav | CZ | HONDA 250 CB | 1962 |
| 623 | Práger Jiří | CZ | JAWA 250 šoup. | 1958 |
| 661 | Klemm Mario | D | SIMSON 250 425/S | 1957 |
| 663 | Meyer Konrád | D | HONDA 250 CB 72 | 1964 |
| 674 | Pohl Wolfgang | D | MZ 250 HB | 1964 |
| 690 | Geisslinger Karlheinz | D | DUCATI 250 MD | 1960 |
| 691 | Richter Fred | D | RAVO 250 | 1962 |
| 692 | Havlíček Josef | CZ | JAWA 250 | 1958 |
| 693 | Hegny Erhard | A | MOTOBI 250 SS | 1964 |
| 694 | Hrabač Friedrich | A | MOTOBI 250 SS | 1963 |
| 695 | Prokop Oldřich | CZ | ČZ 250 OHC | 1962 |
| 696 | Jadrníček František | CZ | RAVO 250 | 1960 |
| 697 | Civín Petr | CZ | JAWA 250 Junior | 1964 |
| 698 | Šebek Bohumil | CZ | JAWA 250 | 1959 |
| 699 | Winkler Ladislav | CZ | ČZ WALTER 250 OHC | 1954 |
| 611 | Kamenický Libor | CZ | ČZ 250 monoblok | 1956 |

Krakonov

STARTOVNÍ LISTINA MOTOCYKLŮ

kategorie VII.

Poválečné - motocykly do 350 ccm vyrobené v letech 1950 - 1964 (žluté tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|-----------------------|----|--------------------------|--------|
| 711 | Geisslinger Karlheinz | D | AERMACCHI 350 Ala 'd Oro | 1964 |
| 717 | Zachoval František | CZ | ČZ WALTER 350 OHC | 1954 |
| 723 | Kosnáč Roland | CZ | JAWA 350 Bol 'd Or | 1957 |
| 726 | Lechner Werner | D | HONDA 350 CB 77 | 1964 |
| 749 | Bednář Jan | CZ | JAWA 350 OHC | 1965 |
| 758 | Vosátka Jiří | CZ | ČZ WALTER 350 OHC | 1954 |
| 767 | Braun Helmut | A | AJS 350 7 R | 1961 |
| 787 | Hromádka Vratislav | CZ | JAWA 350 OHC | 1957 |
| 794 | Hořice Jiří | CZ | ČZ WALTER 350 OHC | 1954 |
| 795 | Svatoš František | CZ | ČZ 350 OHC | 1966 |
| 797 | Medek Jiří | CZ | JAWA 350 | 1962 |
| 798 | Holanec Martin | CZ | ČZ WALTER 350 OHC | 1952 |
| 777 | Prokop Oldřich | CZ | JAWA 250 R | 1959 |

kategorie VIII a.

Poválečné - motocykly do 500 ccm vyrobené v letech 1950 - 1964 (žluté tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|---------------------|-----|----------------------|--------|
| | Giuseppe Sandroni | I | BENELLI 500 | 1964 |
| 802 | Platte Franz Walter | D | BMW 500 Kaczor | 1961 |
| 810 | Worel Alfred | A | NORTON 500 Manx | 1962 |
| 811 | Pešek Alexej | CZ | JAWA ESO 500 | 1959 |
| 815 | Parus Václav | CZ | ESO 500 monoblok | 1955 |
| 816 | Kruse Erich | D | Vincent 500 Comet | 1953 |
| 830 | De Monte Klaus | D | BMW 500 R 50 S | 1957 |
| 850 | Long Harry | USA | BSA 500 Gold Star | 1957 |
| 861 | Zachoval Ilija | CZ | JAWA 500 OHC | 1954 |
| 868 | Schleich Karl | A | BSA 500 Gold Star | 1964 |
| 870 | Richter Fred | D | ESO 500 S-45 | 1954 |
| 871 | Dvořák Václav | CZ | ESO 500 OHV monoblok | 1955 |
| 838 | Heider Květoslav | CZ | NORTON 500 ES-2 | 1960 |
| 839 | Zazvonil František | CZ | JAWA 500 OHC | 1953 |

kategorie VIII b.

Poválečné - motocykly nad 500 ccm vyrobené v letech 1950 - 1964 (žluté tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|-----------------|---|-----------------------|--------|
| 878 | Fürböck Johann | A | NORTON 750 Domi-Racer | 1960 |
| 897 | Loicht Martin | A | NORTON 650 S | 1963 |
| 898 | Janisch Andreas | A | NORTON 750 Domiracer | 1965 |
| 899 | Schachl Kurt | A | TRIUPH 650 T 120 | 1964 |

V+VRODOS
VASILIS TEODORIDIS
 MEZINÁRODNÍ DOPRAVA A SPEDICE
 ZPROSTŘEDKOVATELSKÁ ČINNOST
 PŘEPRAVA SYPKÝCH MATERIÁLŮ
 Office:
 Palackého 110
 544 01 Dvůr Králové n. L.
 telefon.: fax: 0437 / 2358, 5259
 mobil: 0602 448 956

ŠROT
 Jiráčková spol. s r. o.
 Dvůr Králové n. L.
 PSC 544 01
 Ralsova ulice
 tel., fax: 0437 / 5277
 tel., fax: 0437 / 820 285

STARTOVNÍ LISTINA MOTOCYKLŮ

kategorie IX

a + b + c sidearcy bez rozdílu obsahu, roku výroby i konstrukce (žluté tabulky, černá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|---------------------|----|-----------------------|--------|
| 926 | Roth René | CH | YAMAHA 950 XS Kneeler | 1970 |
| | Kubli René | CH | | |
| 937 | Kellenberger Rudolf | CH | BMW 800 Kneeler | 1968 |
| | Vögeli Andy | CH | | |
| 963 | Kunz Heinz | D | BMW 600 R 69 S | 1964 |
| | Wörner Michael | D | | |
| 973 | De Monte Klaus | D | BMW 600 R Kneeler | 1964 |
| | De Monte Anne | D | | |
| 997 | De Monte Wolfgang | D | SRS YAMAHA 500 OW 31 | 1974 |
| | ? | ? | | |

kategorie X a.

Zvláštní třída speciálních motocyklů s motorem do 250 ccm vyrobených v letech 1965 - 1972 (zelené tabulky, bílá čísla)

| číslo | Jméno | | motocykl | ročník |
|-------|----------------------|----|-------------------|--------|
| 100 | Silvio Grasseti | I | GRASSETTI 250 | 1968 |
| 102 | Loicht Martin | A | YAMAHA 250 | 1970 |
| 103 | Frank Mrazek | CZ | JAWA 250 Šoup. | 1968 |
| 109 | Rudat Ralf | D | MOTOBI 250 SS | 1966 |
| 111 | Dousek Stanislav | CZ | YAMAHA 250 TR 2-R | 1970 |
| 121 | Roscher Joachim | D | YAMAHA 125 AS 1 | 1969 |
| 131 | Stratmann Wilfried | D | JAWA 250 Junior | 1968 |
| 132 | Dittmer Siegfried | D | MOTOBI 250 SS | 1966 |
| 137 | Maier Hans | D | BV 125 | 1966 |
| 138 | Klemm Mario | D | BENELLI 250 C | 1970 |
| 180 | Kraus Viktor | CZ | JAWA 250 2V | 1972 |
| 190 | Holanec Martin | CZ | JAWA 250 Junior | 1967 |
| 193 | Kraus Karel | CZ | ČZ 125 | 1971 |
| 194 | Jirouš Josef | CZ | VAB 125 | 1970 |
| 195 | Baklík Miroslav jun. | CZ | JAWA 250 Junior | 1968 |
| 197 | Virág Jiří | CZ | JAWA 250 Junior | 1967 |
| 199 | Winkler Ladislav | CZ | JAWA 250 2V | 1970 |
| 166 | Zwidl Robert | A | YAMAHA 250 | 1969 |

AUTODOPRAVA
M. POSTUPA
 Lipnice 33, Dvůr Králové n. L.
 ☎ 0603 520 257

KOPIRKY
 KANCELÁŘSKÁ A RADIOKOMUNIKAČNÍ TECHNIKA
 prodej • servis • montáž
MARTIN FRÝZL
 Dvůr Králové nad Labem
 ☎ 0603 265 095

STARTOVNÍ LISTINA MOTOCYKLŮ

kategorie X. b.

Zvláštní třída speciálních motocyklů s obsahem motoru nad 250 ccm vyrobených v letech 1965 - 1972 (zelené tabulky, bílá čísla)

| číslo | Jméno | motocykl | ročník |
|-------|-------------------|-------------------------------|--------|
| | Giuseppe Sandroni | I BENELLI 500 | |
| 101 | Fürböck Johann | A WESLAKE 750 Seeley | 1966 |
| 117 | Guldan Walter | A AERMACCHI 350 Ala 'd Oro | 1965 |
| 122 | Auinger Ernst | A TRIUPH 750 Trident - Seeley | 1968 |
| 123 | Salzer Edmund | A DUCATI 450 Desmo | 1970 |
| 130 | Hähle Bertram | D KAWASAKI 500 H-1 R | 1972 |
| 134 | Svatoš František | CZ JAWA 350 | 1968 |
| 136 | Neef Ronald | D HONDA 500 CB | 1972 |
| 144 | Novák Pavel | CZ BENELLI 650 S 2 | 1970 |
| 152 | Chábera Petr | CZ YAMAHA 350 | 1971 |
| 160 | Neumair Markus | D WESLAKE 750 MK 2 Seeley | 1969 |
| 169 | Zwidl Robert | A YAMAHA 350 | 1969 |
| 171 | Vrba Jan | CZ HONDA 450 CB | 1969 |
| 176 | Germer Klaus | A NORTON 920 Metisse | 1970 |
| 177 | Mrazek Frank | CAN JAWA 350 Junior | 1968 |
| 188 | Škoda Jan | CZ ČZ 350 | 1968 |
| 189 | Loicht Martin | A EGLI HONDA 750 EVH | 1972 |
| 192 | Heinrich Josef | A BSA 750 Ron North | 1970 |
| 196 | Bradna Jiří | CZ ESO 500 S-45 | 1968 |
| 198 | Civín Petr | CZ YAMAHA 350 TR-3 | 1970 |

Servis, opravy - mechanické, klempířské, příprava a provedení STK, emise

Zvýhodněná
hodinová
cena

200,- Kč/hod.

EXPRES SERVIS
Servis a opravy VŠECH značek vozů

- přezutí pneu + vyvážení 50,-
- výměna oleje + filtru 99,-
- mytí vozu 105,-
- emise benzin - diesel
- měření geometrie + seřízení

LETNÍ CENY PRO CORSU PRIMA, ECO, FAMILY

3-dveřová, 5-dveřová
s motory 1.0i 12V (40kW / 55K)
1.4i (44kW / 60K)
1.7D (44kW / 60K)



Syrovátko a spol. s.r.o.

Horská 179, 543 02 Vrchlabí, tel:0438/288 111 fax:0438/288 488 **OPEL**

KOBIT
s.r.o.

JÍČÍN, KONEC HLUMSKÁ 1100, TEL.: 0433 / 522 970, TEL., FAX: 0433 / 522 974

**OBCHOD
VÝROBA
SERVIS
OPRAVY**

- stroje pro letní a zimní údržbu vozovek
- stroje pro opravu živičných povrchů vozovek
- stroje pro čištění vozovek

inoTEX s.r.o.

INOVACE A TRANSFER TECHNOLOGIÍ
PRO TEXTILNÍ ZUŠLECHŤOVNÝ

VÝVOJ * SPECIALIZOVANÁ VÝROBA * SERVIS

CZ 544 28 Dvůr Králové nad Labem

Tel.: ++420/437/820 140

Fax: ++420/437/820 149

E-mail: inotex@inotex.cz

http: //www.inotex.cz

inovace od pramene



1957 - Kořínek č. 42 - BMW 750 před Peštou č. 77 - MINOR 750

otevření nové prodejny, nám. T.G.M.

Lutex

koncesní prodejna

WILLIAM & DELVIN
WD

THE EXPRESS ORIGINAL JEANS

prodej značkového zboží fy **Consys**

REPAC

s.r.o.

Dvůr Králové nad Labem

AUTO Malý a spol. s.r.o.

opravy vozidel ŠKODA

Vojanova ul., 544 01 Dvůr Králové nad Labem, tel.: 0437 / 5369

SKLENÁŘSTVÍ VÝPRACHTICKÝ

zasklívání, rámování, broušení, lepení, vrtání, výroba izolačních dvojskel

Jiráskova 212, 544 01 Dvůr Králové n. L., tel.: 0437 / 821456

MARKO MARIE KOBLÍŽKOVÁ

potřeby pro domácnost

Palackého 90, 544 01 Dvůr Králové nad Labem



1997 - Jörg Brinkord Scott - 500 TT REPLICA 1929

foto J. Holan

TANA

REALITNÍ KANCELÁŘE

- DVŮR KRÁLOVÉ n.L., Palackého 741, tel. 0437/2257, 2522, 2883
- TRUTNOV, Svatojánské nám. 46, tel. 0439/814 595, 814 596
- HRADEC KRÁLOVÉ, Karla IV. 430, tel. 049/614 574, 613 915
- VRCHLABÍ, Krkonošská 20, tel. 0438/25 186

**NEJVĚTŠÍ NABÍDKA A POPTÁVKA
NEMOVITOSTÍ V REGIONU**

K&V BILLARD

● výroba ● servis ● prodej
kulečnickových stolů a příslušenství

kompletní vybavení heren, šipkové zboží

office

mobil

herna

0602 247 284

☎ /fax 0437/ 5335

0602 247 730

☎ 0437/ 2878

Na Výsluní 2738

544 01 DVŮR KRÁLOVÉ n/L.

nám. Odboje



Hořice 1964 - F. Srna č. 33 - RAVO 250 1. místo v kategorii závodních strojů

TOPENÍ - VODA - PLYN

fa Hladík

plynové kotelny

domovní plynovody

průmyslové plynovody

kotelny a výměňkové stanice

montáže a opravy ústředního topení

vodovodní potrubí z plastu, mědi, oceli

Jungmanova 983, Dvůr Králové n/L. tel./fax 0437/5438



výhradní dovozce výrobků



Revoluční 65, Dvůr Králové n/L., tel./fax 0437/3325



Ing. Jan Krementák

Jeronýmova 783

508 01 Hořice v Podkrkonoší

Tel/Fax: 0435/3944 Mobil: 0603480879



start automobilů v roce 1957



F & D

květiny

Masarykovo nám. 87

Fukasová

květiny

nám. Odboje 314

školní a kancelářské potřeby

Havlíčková 8, Dvůr Králové n/L.



**dřevoobráběcí
stroje, nástroje**

**prodej a nákup
nové i použité**

tel./fax 0437/5454

INZAT

PRESSLOVA 441, 541 01 Dvůr Králové n.L.
tel: 0437 / 820 357, 820 581



- železářství
- domácí potřeby
- elektra
- instalační materiál



RENAULT

- prodej nových vozů
- značkový servis

- měření emisí
- servis olejů SHELL



LEGIONÁŘSKÁ 586
TEL: 0437 / 820 582



Královédvorský okruh 1997 - start automobilů

foto K. Pecka



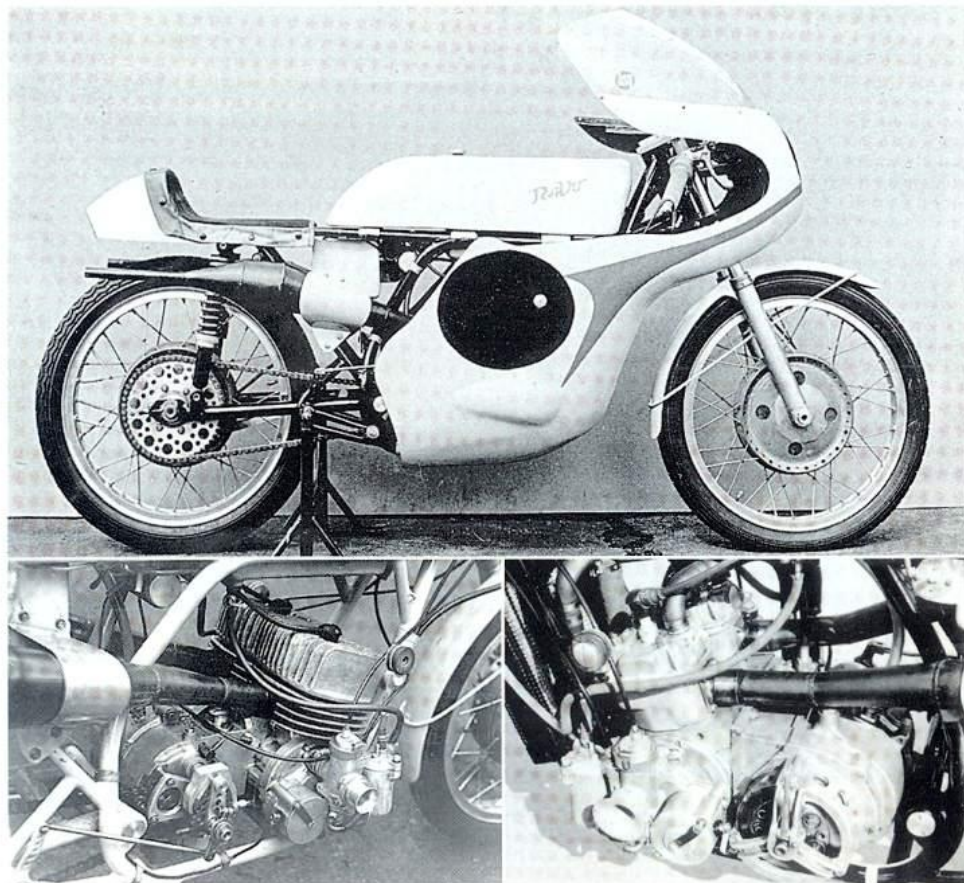
tel.: 0437 / 2675 • fax: 0437 / 2461

ZAKÁZKOVÝ NÁBYTEK A DOPLŇKY

- kompletní zařízení • interiéru
• prodejnen
• hotelů
• restaurací
• bank
• společenských objektů

HEYDUKOVA 2432
544 01 Dvůr Králové n. L.

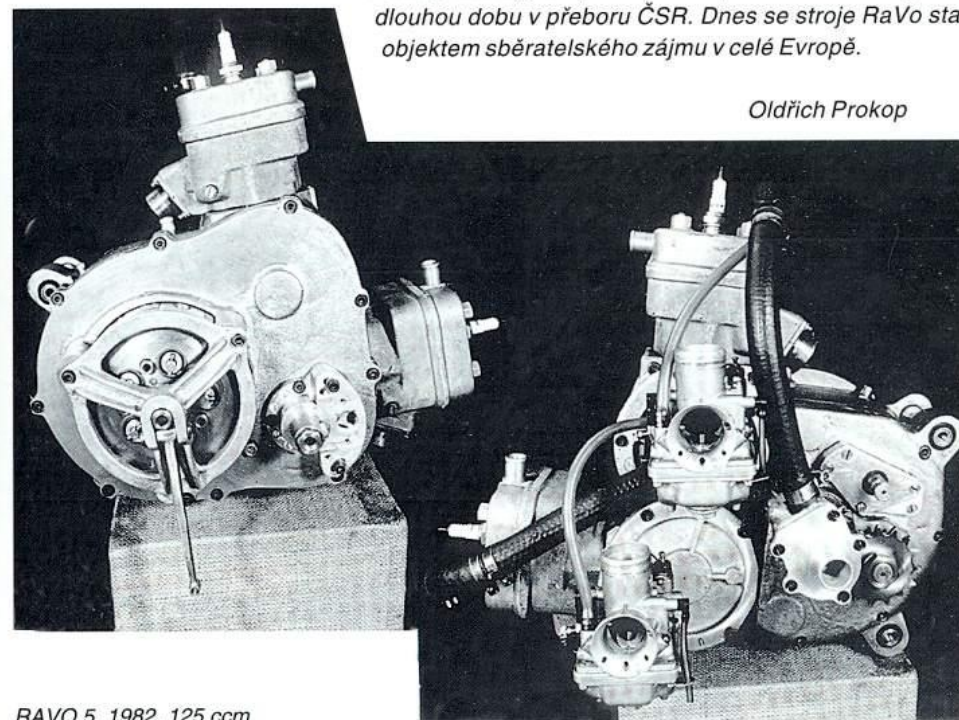
upravené dokumentace byl v Jawě vyroben i jednoválec o obsahu 175 ccm. To bylo malé odbočení od samotné práce Raina a Voňky, ale myslím, že je to třeba připomenout. Na dalším vývoji RaVa v Jawě se však ještě v roce 1966 přestalo pracovat a tak s odstupem doby to vypadá, že Jawa koupí této konstrukce chtěla zlikvidovat drzou netovární konkurenci. V té době již Rain a Voňka usilovně pracovali na novém motocyklu. S použitím 1 válce a hlavy z dvěstěpadesátky vyrobili jednoválcový motor o obsahu 125 ccm chlazený vzduchem, sání řízené šoupátkem na pravé straně klikového hřídele. Vrtání 54, zdvih 54, výkon 29 k při 11200 ot/min. Motor nejprve v rámu z 250ky a později v novém lehkém rámu umožňoval motocyklu označeném jako RaVo 3 max. rychlost až 180 km/h. S tímto motocyklem startoval nejprve VI. Rain, později Michal Stripačuk, který se stal v roce 1969 mistrem republiky. Ještě v době aktivního závodění RaVa 3 vzniká nový motocykl. V roce 1968 je hotov nový motor - opět stopětadvacítka, ale dvouválec chlazený vzduchem. Je to RaVo 4. Ze začátku se zdálo, že se motor nepovedl a proto Rain motor uklidil a závodil s jednoválcem RaVo 3. V roce 1970 motocykl RaVo 4 znovu postavil na start.



RAVO 4, 1968 - 1975, vlevo vzduchem a vpravo vodou chlazený motor 125 ccm

chlazení na vodní, motocyklu náležitě prospělo. Motor při vrtání 44, zdvihu 41 mm a výkonu 38 k dosahoval s pomocí 6ti stupňové převodovky rychlosti 200 km/hod. S tímto motocyklem se v roce 1972 stal mistrem republiky Jar. Hlavatý z Vítězné u Dvora Králové nad Labem. Vylepšený motor dostal do rukou B. Fedrich a zvítězil v MR dvakrát v letech 1974 a 1975. Poslední motocykl nesl označení FB RaVo a na pohled se lišil výfuky otočenými dopředu. V letech 1979 - 1982 již pracoval sám VI. Rain na RaVu 5. Opět šoupátkový dvouválec s válci do V 90°. Velmi úzký motor o obsahu 125 ccm, 44 x 41, výkon 42 k při 13500 ot/min., šestistupňová převodovka, projektovaná rychlost 215 km/hod. Loukoťová kola, kotoučové brzdy. To byla poslední konstrukce pro závodní motocykly i motokáry. Dnes po smrti obou tvůrců se hluboce skláníme před jejich uměním. Na strojích RaVo startovali v MR Rain, Helikar, Srna, Stružka, Parus, Peroutka, Vaněk, Voříšek, Beránek, Polach, Šlégl, Klimek, Lukš, Pařízek, Formánek, Krčmář, Roštapol, Plíšek, Ficnar, Hlavatý, Stripačuk, Staša, Fendrich a další jezdci dlouhou dobu v přeboru ČSR. Dnes se stroje RaVo stali objektem sběratelského zájmu v celé Evropě.

Oldřich Prokop



RAVO 5, 1982, 125 ccm

ARPA
TISKÁRNA

- OFSETOVÝ TISK DO FORMÁTU A2 - pohlednice a přání, kalendáře všeho druhu, samolepky, etikety, publikace, katalogy, prospekty
- GRAFICKÉ NÁVRHY A LITOGRAFIE
- KNIHAŘSKÉ ZPRACOVÁNÍ V1, V2 - výsek, ražba, reliéfní tisk, falcování
- SÍTOTISK DO FORMÁTU B2 - potisk textilií, samolepek PVC
- TAMPO NOVÝ TISK - potisk reklamních předmětů
- VÝROBA RAZÍTEK

Kotkova 792, 544 01 Dvůr Králové nad Labem ☎ 0437 / 820 824, 820 948, 3639



GIUSEPPE SANDRONI

„Svůj širák odhazují v dál...“

Tak by se dala nazvat fotografie V. Bartošky z loňského závodu (nahore). Giuseppe Sandroni na stupních vítězů hází mezi diváky čepici s nápisem motocyklové stáje, která nese jeho jméno. V ní vyrostli takoví jezdci jako Paolo Tessari a Valentino Rossi. U nás v roce 1997 představil Sandroni dva čtyřválcové stroje Benelli, na kterých v závodech GP startovali Saarinen, Pasolini a Villa. S jedním z těchto strojů získal repliku vítězné trofeje Královédvorského okruhu 1997.

SILVIO GRASSETTI

Skutečným mistrem v kategorii 10a se ukázal bývalý vicemistr světa z roku 1969 Silvio Grassetti z Itálie (dole). Nejen že zvítězil v jízdě pravidelnosti, ale získal i repliku za nejlepší čas v kategorii 10a. Letos bude startovat opět s motocyklem vlastní konstrukce Grassetti 250.



ZTS

DVŮR KRÁLOVÉ, s.r.o.

PRODEJ a SERVIS, leasing

STAVEBNÍCH a LESNÍCH STROJŮ

Jaroměřská 2353, Dvůr Králové n./L., tel./fax **0437/2984**, tel. 2013, 820 230



OBCHODNĚ MONTÁŽNÍ FIRMA

Vzorková Vrchlického 834, 544 01 Dvůr Králové nad Labem
prodejna: Tel./fax: 0437 / 6729, Mobil: 0602 / 38 30 56

Od 1. 9. 1998 otevřena sběrna v Úpici Podrač (u koupaliště)

prodej a montáž italského obkladového materiálu, dlažeb, sanitárního zařízení, kompletního vybavení koupelen a keramických spojovacích materiálů, servis a prodej pneumatického nářadí firmy PERMON

Voňka
OCÉLOVÉ KONSTRUKCE
DVŮR KRÁLOVÉ N.L.
KLICPEROVA 2497, tel.: 0437/4952

Petr Voňka - stavitel

- projekce
- realizace staveb
- ocelové konstrukce

BRITISH  CLASSIC CARS

SATOS[®] STK VE DVOŘE KRÁLOVÉ n/L.

a.s. Dvůr Králové n. L.

STANICE TECHNICKÉ KONTROLY PRO OSOBNÍ A DODÁVKOVÉ AUTOMOBILY, MOTOCYKLY A PŘÍVĚSNÉ VOZÍKY, VČETNĚ VOZIDEL Z DOVOZU.

V příjemném prostředí moderního areálu vám pracovníci S T K zajistí i měření emisí. V PŘÍPADĚ POTŘEBY JE K DISPOZICI I OPRAVÁRENSKÝ SERVIS SPOLEČNOSTI INZERT - FIN, KTERÝ JE SCHOPEN PŘIPRAVIT I PŘEDEM VOZIDLO PRO STK.

| | |
|---------------------------|----------------------|
| STK je otevřena - pondělí | od 6.00 - 14.00 hod. |
| úterý - středa - čtvrtek | od 6.00 - 16.30 hod. |
| pátek | od 6.00 - 10.00 hod. |

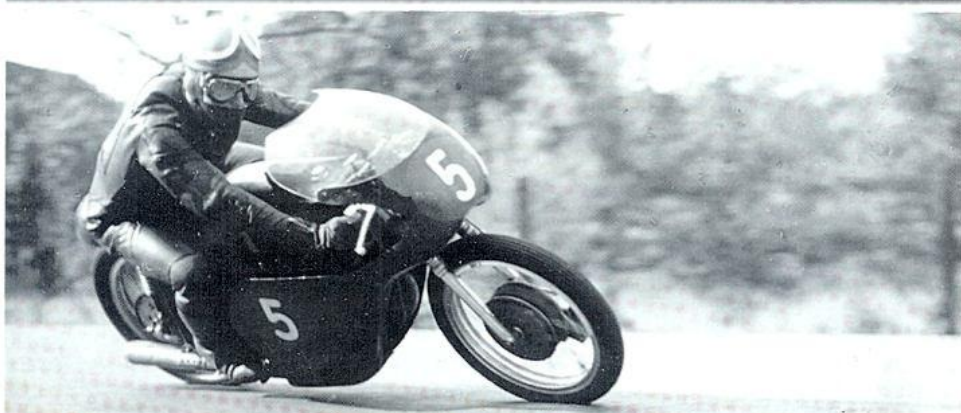
Vaše případné objednávky jsou evidovány na telefonu **0437 / 2506**

EKOTERN NABÍZÍ ZA MIMOŘÁDNĚ VÝHODNĚ CENY

- profesionální vysokotlaká čisticí zařízení s tlakem až 2500 atm
- novou řadu vysokotlakých čisticích strojů s pracovním tlakem do 200 atm, průtok až 21 litrů/min., teplá voda, pára, malé rozměry
- vysokotlaká čerpadla s tlakem až do 1800 atm i v provedení INOX
- široký sortiment úklidové techniky
- nové typy pojízdných zametacích strojů se sedící obsluhou v cenách již od 160 tis. Kč (bez DPH)
- nerezové vícemotorové průmyslové vysavače s výkonem až 3150 W v ceně do 18.600 Kč (bez DPH)
- čisticí chemické prostředky pro účinné odstraňování velkých a plošných znečištění
- systém oprav betonových ploch a konstrukcí PENETREX
- přípravky ekologické ochrany kovů EKONET



ETA, ROMO, SVÍTIDLA • Habr - Brdičková
Švehlova 47, 544 01 Dvůr Králové n. L.
tel.: 0437 / 820 801
ETA - 2 roky záruka + 1 rok servis zdarma



Hořice 1962 - F. Štastný - JAWA 250R - 1. místo do 250 ccm



Jaroslav Hlavatý - RAVO 4 - mistr republiky 1972 do 125 ccm



J. Hory 33, 544 00 Dvůr Králové nad Labem, tel., fax: 0437 / 820107

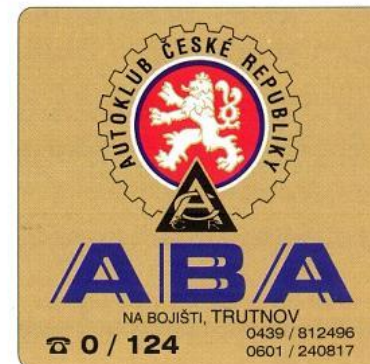


Královédvorský okruh 1997 - Willi Budzinski - HILDEGAST INDY 5400 ccm

foto K. Pecka



CENTROTEX
AKCIOVÁ SPOLEČNOST
NÁM. HRDINŮ 3
140 61 PRAHA 4



ABA
NA BOJIŠTI, TRUTNOV
0439 / 812496
0601 / 240817



prodej a výkup nových i starších
mobilních telefonů
Jiráskova 221, Dvůr Králové n/L.
0437 ☎ 4954

Ferostav

VELKOOBCHOD SE ŽELEZEM



DVŮR KRÁLOVÉ
NAD LABEM

Dvůr Králové nad Labem
ul. 5. května 2886
tel.: 0437 / 820 214
FAX: 0437 / 820 213



1997 - Anne de Monte vypadla při tréninku v šikaně za startem

foto J. Holan



MAVL, spol. s r. o.
stavby průmyslové, inženýrské, pozemní
J. Bíliny 1827
544 01 Dvůr Králové nad Labem

AutoŘíha

Riegrova 1622, Dvůr Králové nad Labem
tel.: 0437/820 776, tel./fax: 0437/820 778



nový VW Golf

etalon vozů střední třídy

- prodej nových vozů - značkový servis -
- kvalitní úroveň poskytovaných služeb - profesionální přístup -



vicemistr světa Silvio Grassetti - vítěz kategorie 10A do 250 ccm na Karlově



KORDA & SPOL., s.r.o.
ZVIČINSKÁ UZENINA

výrobce a dodavatel výsekových mas, uzenin a lahůdkářských specialit

Firemní prodejny: Dvůr Králové nad Labem, Vrchlabí, Trutnov, Jilemnice,
Bílá Třemešná, Horní Maršov, Černý Důl, Studenec

AUTO - MOTO muzeum

v NOVÉ PACE

Představuje zejména české sportovní automobily a motocykly, zachycuje historii vývoje motorismu na Novopacku, zejména zlatý věk motorismu ve 30. letech.

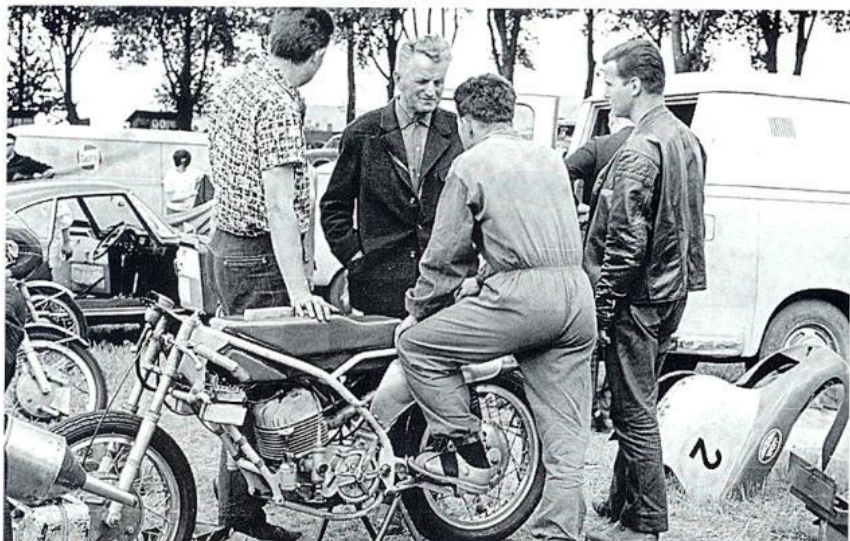
AUTO MOTO MUZEUM

se nachází na hlavním tahu
Praha - Trutnov - Krkonoše

v areálu Autogalerie V.I.T.V.A.R. - PEUGEOT



Krkonošská 330
509 01 Nová Paka
tel./fax: 0434 / 2817-8



JAWA 350 „Rampouch“ - RAVO v cizích službách - Antonín Vitvar rozmlouví s mechanikem Šedou

Autogalerie

V.I.T.V.A.R. NOVÁ PAKA



autorizovaný koncesionář

PEUGEOT PRODEJ - SERVIS

záruční a pozáruční servis ⚙️ servis běžných vozidel ⚙️ střední a velké opravy, včetně klempířských a lakýrnických prací ⚙️ příprava na STK a její zajištění, včetně emisí ⚙️ ruční mytí vozidel a motorů ⚙️ prodej originálních náhradních dílů ⚙️ prodej autodoplňků a příslušenství

Krkonošská 330, 509 01 Nová Paka, tel.: 0434/2817-8, fax: 0434/2818

Strojtex

AKCIOVÁ SPOLEČNOST

SLÉVÁRNA

M. Horákové 1229

544 21 Dvůr Králové n. L.

telefon: 0437 / 820 125

útvár výroby - tel./fax: 0437 / 820 132

VYRÁBÍ A DODÁVÁ

- odlitky ze šedé litiny
- modelové zařízení ze dřeva i kovu
- přesné odlitky z oceli

Zajišťujeme: • ověřovací vzorky

- laboratorní zkoušky
- poradenskou službu

Nabízíme:

- dodací podmínky dle dohody
- ceny dle dohody se slevou při větší sériovosti



Královédvorský okruh 1960 - Vyskočil, Fabián - ESO 500 OHC - 1. místo

ROVAK

ŠUBRT Zdeněk

rekonstrukce, opravy vodovodů a kanalizací, zemní práce, doprava sypkých materiálů

Na Výsluní 2741, 544 01 Dvůr Králové n.L., tel.: 0437/5300, mobil: 0601/247927

HST

SOBO

FIDLER



Hard ware

Uzbecká 1, PRAHA

Soft ware

tel./fax 02/746 685

technika

Převrátíl
montáž všech druhů podlahovin

Vladimír PŘEVRÁTIL

R. A. Dvorského 2920, tel.,fax: 0437 / 820 715

544 01 Dvůr Králové n.L., Czech Republic



OLDŘICH PROKOP - JAROSLAV FIKR
DUKELSKÁ 420
5444 01 DVŮR KRÁLOVÉ N. L.
TEL.: 0437 / 3748



*vyževání nápisi
ze samolepicích folii*

*reklamní štíty,
firemní logo*

magnetické folie

světelná reklama

POLEPOVÁNÍ AUT

*aranžování vyloží
vystav*



ESD v reklamě

DESIGN studio, Preslova 434, Dvůr Králové nad Labem
0437 ☎ 821 491 - 0603 278 913 - design.st@sms.paegas.cz

program připravili Oldřich Prokop, výtisková tiskárna 